

NHLAMUSELO WA PULAN YA SISTEME YA ORGANIC YA SEAWEED NA ALGAE (OSP) & Vulawuri

| | | | | | |
|--|-------------------------------|----------|--|--|--------------------|
| Vito ra Mufambisi | | | | Ku ta tatiwa hi vatirhi va ACERT | |
| Khodi ya Mufambisi <i>(N/A eka swirhumeriwa swo sungula)</i> | | | | Vito ra muofisiri wa xitifikhethi | Khodi ya Khodi |
| Nomboro ya VAT | | | | Siku ro kambela: . | |
| Vito , Xivongo | N'wini kumbe muyimeri wa nawu | | | Siku ro tiyisisiwa: . | |
| Mufambisi wa khwalithi/ munhu loyi a pfumeleriweke ku va kona hi nkarhi wa ku kamberiwa | | | | <input type="checkbox"/> Tatana / <input type="checkbox"/> Manana. | |
| Vito | Xivongo | Riqingho | | | |
| Nomboro ya ID | email | | | | Siku ro kambela: . |

| | | | | |
|--|--|---|--|---------------------------------------|
| Vukulu bya Xitifikhethi xa Organic xa | <input type="checkbox"/> Ku byariwa ka Algae | <input type="checkbox"/> Ku byariwa ka Swimilana swa le Lwandle | Yuniti yo lulamisa/ku khoma endzeni ka yindlu | Swiletelo swa vatirhi va ACERT |
| | <input type="checkbox"/> Ntshovelo wa nhova wa Algae | <input type="checkbox"/> Ntshovelo wa nhova wa Seaweed | <input type="checkbox"/> Ina, endhawini leyi fanaka <input type="checkbox"/> Ina, kambe endhawini leyi hambaneke <input type="checkbox"/> Doo, swilo leswi swi xavisiwaka eka vafambisi van'wana | |
| <p>U komberiswa ku hlamusela misingiriko ya wena hi vuxokoxoko. Swi boha ku hlayisa OSP ya wena yi ri eka nkarhi wa sweswi! Hi kombela u yi rhumela lembe na lembe naswona nkarhi wun'wana na wun'wana ku pfuxetiwa ka nhlamuselo ya yuniti, misingiriko, kumbe magoza ya vulawuri ku humelela hi lembe ra vuhumelerisi.</p> | | | | |
| Muxaka wa ku rhumela | <input type="checkbox"/> Masungulweni | <input type="checkbox"/> Lembe na lembe | <input type="checkbox"/> Swilo leswi pfuxetiweke | |
| <p>ER: Mbuyelo wa nkambisiso, lowu nga ta tatiwa hi muofisiri wa Switifikhethi loyi a kambelaka Pulani ya Sisteme ya Organic . AR: Mbuyelo wa ku tiyisisa kumbe mbuyelo wa nkambisiso wa vukamberi, lowu nga ta tatiwa hi muhlahluvi. Vuyelo lebyi nga vaka kona : C: Landzelela ; NC: Ku nga landzeleli / ku nga landzeleli ; NA: A swi tirhi. Hi nkarhi wa ku kamberiwa, loko NC yi tiviwa, fomo leyi nga fambisanihi yi fanele ku tatiwa.</p> | | | | |

| 1. 1. | Vuxokoxoko byo Angarhela | Ku ta tatiwa hi vatirhi va ACERT | | |
|---------|--|--|--|--|
| | | ER | AR | Tinhlamuselo |
| 1.1.1.1 | Nhlayo hinkwayo ya switirhisiwa | | | |
| 1.2 | ta Vulawuri bya Khwalithi leti hlayisiwaka hi khamphani | | | |
| | <input type="checkbox"/> GlobalG.AP . <input type="checkbox"/> ISO ya 9001 | <input type="checkbox"/> ASC <input type="checkbox"/> ISO ya 22000 | <input type="checkbox"/> BAP <input type="checkbox"/> ISO FSSC 22000. Xiyenge xa 2000 | <input type="checkbox"/> ISO 1400 1. Xihlamusela-marito xa 1 <input type="checkbox"/> Other |
| 1.3 | Vuhumelerisi bya <input type="checkbox"/> switirhisiwa swa organic ntsena Loko swi hambanile, xaxameta swilo leswi nga riki swa ntumbuluko | <input type="checkbox"/> leswi fanaka swa organic & leswi nga riki swa organic | <input type="checkbox"/> ku hambana ka organic & non-organic | |
| 1.4 | Vuleteri bya Organic byi endleka nkarhi wun'wana na wun'wana | <input type="checkbox"/> 2 wa malembe, <input type="checkbox"/> lembe, <input type="checkbox"/> 6 wa tinhweti, . <input type="checkbox"/> Other | | |
| 1.5 | Vatirhi lava leteriweke hi organic | <input type="checkbox"/> Hinkwavo, <input type="checkbox"/> Muyimeri wa swa nawu, <input type="checkbox"/> Mufambisi wa khwalithi, <input type="checkbox"/> Vatirhi va ku khoma, <input type="checkbox"/> Vatirhi va ku basisa | | |

| | | | | | | | | | |
|-----|--------------------------------------|--|--------------------------|--|------------------------------------|--|--|--|---|
| 1.6 | Ku tirhisiwa ka switirhisiwa swa GMO | <input type="checkbox"/> Ina / E- <input type="checkbox"/> e | Ku onhiwa ka ti mangrove | <input type="checkbox"/> Ina / E- <input type="checkbox"/> e | Ku tirhisiwa ka miseve ya ionizing | <input type="checkbox"/> Ina / E- <input type="checkbox"/> e | | | Xiyenge xa 11; Xiyenge xa 5(iii) eka nawu wa 2018/848 Xiphemu xa III 1.4 |
|-----|--------------------------------------|--|--------------------------|--|------------------------------------|--|--|--|---|

| 2. 2. Switirhisiwa & Switirhisiwa | | | | | | Ku ta tatiwa hi vatirhi va ACERT | | |
|---|---|--|--|---------------------------------------|--|--|---|---|
| Tiyuniti leti lawuriwaka hi khamphani, (tindzhawu ta organic na letingariki ta organic tifanele ku hlamuseriwa laha hansi) | | | | | | ER | AR | Tinhlamuselo |
| 2.1.1 | Vito kumbe xihlawulekisi xa yuniti | Adirese ya yuniti (Ku katsa na latitude & longitude) | Muxaka wa yuniti | Muxaka | Ku tirhisiwa eka | | | |
| A | | Address Latitude Longitude Online maps link | <input type="checkbox"/> Vufambisi hofisi, <input type="checkbox"/> Vuhlayiselo, <input type="checkbox"/> Other <input type="checkbox"/> Ndhawu yo humelerisa : . <input type="checkbox"/> swa misava , . <input type="checkbox"/> mati yo tenga, <input type="checkbox"/> mati ya munyu, . <input type="checkbox"/> Other <input checked="" type="checkbox"/> emisaveni / <input type="checkbox"/> Lwandle/ <input type="checkbox"/> Ribuwa | | <input type="checkbox"/> Swilo swa ntumbuluko <input type="checkbox"/> Leswi nga riki swa Organic <input type="checkbox"/> Swimbirhi | | | |
| B | | Address Latitude Longitude Online maps link | <input type="checkbox"/> Vufambisi hofisi, <input type="checkbox"/> Vuhlayiselo, <input type="checkbox"/> Other <input type="checkbox"/> Ndhawu yo humelerisa : . <input type="checkbox"/> swa misava , . <input type="checkbox"/> mati yo tenga, <input type="checkbox"/> mati ya munyu, . <input type="checkbox"/> Other <input type="checkbox"/> emisaveni / <input type="checkbox"/> Lwandle/ <input type="checkbox"/> Ribuwa | | <input type="checkbox"/> Swilo swa ntumbuluko <input type="checkbox"/> Leswi nga riki swa Organic <input type="checkbox"/> Swimbirhi | | | |
| C | | Address Latitude Longitude Online maps link | <input type="checkbox"/> Vufambisi hofisi, <input type="checkbox"/> Vuhlayiselo, <input type="checkbox"/> Other <input type="checkbox"/> Ndhawu yo humelerisa : . <input type="checkbox"/> swa misava , . <input type="checkbox"/> mati yo tenga, <input type="checkbox"/> mati ya munyu, . <input type="checkbox"/> Other <input type="checkbox"/> emisaveni / <input type="checkbox"/> Lwandle/ <input type="checkbox"/> Ribuwa | | <input type="checkbox"/> Swilo swa ntumbuluko <input type="checkbox"/> Leswi nga riki swa Organic <input type="checkbox"/> Swimbirhi | | | |
| d | | Address Latitude Longitude Online maps link | <input type="checkbox"/> Vufambisi hofisi, <input type="checkbox"/> Vuhlayiselo, <input type="checkbox"/> Other <input type="checkbox"/> Ndhawu yo humelerisa : . <input type="checkbox"/> swa misava , . <input type="checkbox"/> mati yo tenga, <input type="checkbox"/> mati ya munyu, . <input type="checkbox"/> Other <input type="checkbox"/> emisaveni / <input type="checkbox"/> Lwandle/ <input type="checkbox"/> Ribuwa | | <input type="checkbox"/> Swilo swa ntumbuluko <input type="checkbox"/> Leswi nga riki swa Organic <input type="checkbox"/> Swimbirhi | | | |
| 2.2 | Xana switirhisiwa swa vuhumelerisi switshama eka tindzhawu letinga ehansi ka thyaka hi switirhisiwa kumbe swilo leswinga pfumeleriwangiki eka vuhumelerisi bya organic, kumbe swilo leswi thyakeke leswinga katsa ntumbuluko wa organic wa switirhisiwa? (nyika nhlamuselo yin'wana laha hansi) | | | | | <input type="checkbox"/> Ina / E- <input type="checkbox"/> e | | Xiphemu xa III 1.1 na 1.2 eka nawu wa 2018/848 Xiyenge xa 15.1&2 Nawumbisi lowu rhumeriweke wa 2021/1698 |
| | Nhlamuselo: | | | | | | | |
| 2.3 | Xihlovo xa mati | | | Xana khwalithi ya mati ya kamberiswa? | <input type="checkbox"/> Ina / E- <input type="checkbox"/> e | | Xiphemu xa III 1.2 ku ya eka nawu wa 2018/848 | |
| 2.4. | Tiphesente ta swihlovo swa eneji leyi pfuxetiwa (Moya, dyambu, geothermal, magandlati, tidal, gezi ra mati, gasi yo lahlela thyaka, gasi ya biogas & sewage treatment plant) | | Type% . | Muxaka wa xihlovo xa eneji: . | | | | |
| 2.5. | Hi wihhi muxaka lowu tirhaka wa switirhisiwa swa organic leswi komberaweke? | | | Switirhisiwa leswi tirhaka (AF) . | | | | |
| 5. | a. <input type="checkbox"/> ndhawu yo tshovela swimilana swa le lwandle | | | | | | | |
| | b. <input type="checkbox"/> ndzhawu yo tshovela ti micro-algae | | | | | | | |

| | | | | | |
|--------------|---|----------------------|---|--|--|
| | c. <input type="checkbox"/> seaweed na/kumbe yuniti leyintshwa yo byala micro-algae | | | | |
| | Loko "c" yi hlawuriwile, hi wihhi nkarhi (hi masiku) wa xirhendzevutani xin'we xa vuhumelerisi lebyi heleleke? | | | | |
| | Magoza yo hambanyisa ya organic na non-organic ya seketeriwa eka (Swi tirha ntsena eka matirhelo lawa yanga na tiyuniti ta vuhumelerisi bya organic na non-organic) | | <input type="checkbox"/> Swi tirha / <input type="checkbox"/> A swi tirhi | | |
| | <input type="checkbox"/> xiyimo xa ntumbuluko | Nhlamuselo yin'wana: | | | |
| | <input type="checkbox"/> tisisiteme ta ku hangalasiwa ka mati leti hambaneke | Nhlamuselo yin'wana: | | | |
| 2. 6. | <input type="checkbox"/> swiphemu swa mpfhuka | Nhlamuselo yin'wana: | | | |
| 6. | <input type="checkbox"/> ku khuluka ka mati ya lwandle | Nhlamuselo yin'wana: | | | |
| | <input type="checkbox"/> ndzhawu yale henhla nale hansi ya vuhumelerisi bya organic | Nhlamuselo yin'wana: | | | |
| | <input type="checkbox"/> Other | Nhlamuselo yin'wana: | | | |

| 3. 3. Pulani ya Vulawuri lebyi nga heriki, . | | | | ER | AR | Tinhlamuselo |
|--|---|---|--|-----------|-----------|---|
| 3.1.1 | Pulani ya vulawuri lebyi nga heriki leyi ringanaka na yuniti ya vuhumelerisi yi namarhete. (Nhundzu ya nkambisiso wa mbango yi ta seketeriwa eka Xiengetelo xa IV xa Xiletelo xa Huvo xa 85/337/EEC) | <input type="checkbox"/> Ina / E- <input type="checkbox"/> e | Siku ra khale ra ku humesiwa Siku ra sweswinyana ra ku humesiwa | | | Xiphemu xa III 1.5 & 1.9 ku ya eka nawu wa 2018/848 |
| 3.2 | Ku... pulani ya vulawuri lebyi nga heriki yi pfuxetiwa lembe na lembe | <input type="checkbox"/> Ina / E- <input type="checkbox"/> e | | | | Xiphemu xa III 1.6 ku ya eka nawu wa 2018/848 |
| 3.3 Pulani ya vulawuri lebyi nga heriki yi hlamusela hi vuxokoxoko: | | | | | | |
| a | Vuyelo bya mbango bya vuhandzuri | <input type="checkbox"/> Ina, <input type="checkbox"/> E-e | | | | Xiphemu xa III 1.5 & 1.6 ku ya eka nawu wa 2018/848 |
| b | ku vekiwa tihlo ka mbango loku nga ta endliwa | <input type="checkbox"/> Ina, <input type="checkbox"/> E-e | | | | Xiphemu xa III 1.5 & 1.6 ku ya eka nawu wa 2018/848 |
| c | na ku xaxameta magoza lawa ya faneleke ku tekiwa ku hunguta ku khumbeka ko biha eka tindzhawu leti rhendzeleke ta mati na misava, ku katsa, laha swi faneleke, ku humesiwa ka swakudya eka mbango hi xirhendzevutani xa vuhumelerisi kumbe hi lembe | <input type="checkbox"/> Ina, <input type="checkbox"/> E-e | | | | Xiphemu xa III 1.5 & 1.6 ku ya eka nawu wa 2018/848 |
| d | ku vekiwa tihlo na ku lunghisa switirhisiwa swa xithekiniki | <input type="checkbox"/> Ina, <input type="checkbox"/> E-e | | | | Xiphemu xa III 1.6 ku ya eka nawu wa 2018/848 |
| e | xedulu yo hunguta thyaka leyi nga ta vekiwa eku sunguleni ka matirhelo | <input type="checkbox"/> Ina, <input type="checkbox"/> E-e | | | | Xiphemu xa III 1.9 ku ya eka nawu wa 2018/848 |
| f | ku kamberiwa ka mbango (eka xikombelo lexintshwa na vafambisi lava humelerisaka kutlula 20 t ya switirhisiwa swa vufuwi bya le matini) . | <input type="checkbox"/> Ina, <input type="checkbox"/> E-e | | | | Xiphemu xa III 1.3 ku ya eka nawu wa 2018/848 |
| 3.4 | Ntirho, hi ku tsakela, wu tirhisa swihlovo swa eneji leyi pfuxetiwa na switirhisiwa swo tlhela swi rhendzeleka (leswi hlamuseriweke hi vuxokoxoko eka pulani ya vulawuri lebyi nga heriki) . | <input type="checkbox"/> Ina, <input type="checkbox"/> E-e, <input type="checkbox"/> NA | | | | Xiphemu xa III 1.9 ku ya eka nawu wa 2018/848 |
| 3.5 | ku tirhisiwa ka ku hisa loku saleke ku ta pimisiwa eka eneji leyi humaka eka swihlovo leswi pfuxetiwa | <input type="checkbox"/> Ina, <input type="checkbox"/> E-e, <input type="checkbox"/> NA | | | | Xiphemu xa III 1.9 ku ya eka nawu wa 2018/848 |
| 3.6 | Eka ntshovelo wa swimilani swale lwandle ku endliwa xiringanyeto xa biomass xa kan'we ekusunguleni | <input type="checkbox"/> Ina, <input type="checkbox"/> E-e, <input type="checkbox"/> NA | | | | Xiphemu xa III 1.9 ku ya eka nawu |

| | | | | | | | wa 2018/848 | | |
|---|---|--|--|--|---|--|-------------|----|---|
| 4. 4. Ku tshoveriwa loku nga heriki ka algae ya nhova (seweed na micro-algae), . | | | | | <input type="checkbox"/> Swi tirha / <input type="checkbox"/> A swi tirhi | | ER | AR | Tinhlamuselo |
| 4.1.1 | <p>Ku faneleka ka ndhawu yo hlengeleta hi ku ya hi rimba leri nga laha hansi: tindhawu leti kulaka ti na khwalithi ya le henhla ya ikholoji tanihilaha swi hlamuseriweke hakona hi Xiletelo xa 2000/60/EC xa Palamende ya Yuropa na xa Huvo ya ti 23 Khotavuxika 2000 lexi simekaka rimba ra magoza ya Nhlngano eka xiyenge xa pholisi ya mati; naswona, ku rindzeriwa ku tirhisiwa ka yona, ya khwalithi leyi ringanaka na mati lama hlawuriweke ehansi ka Xiletelo xa 2006/113/EC xa Palamende ya Yuropa na xa Huvo ya ti 12 Dzivamisoko 2006 eka khwalithi leyi lavekaka ya mati ya tikhekhe naswona a ti ringanelanga hi ku ya hi langutelo ra rihanyo. Ku rindzeriwa milawu leyi nga na vuxokoxoko byo tala ku ngenisiwa eku tirhiseni ka milawu, swimilani swa le lwandle leswi dyiwaka swa nhova a swi nge hlengeletwi eka tindhawu leti nga ta fikelela swipimelo swa tindhawu ta Class A kumbe Class B tanihilaha swi hlamuseriweke hakona eka Xiengetelo xa II xa Nawumbisi (EC) No 854/2004 wa European Palamende na ya Huvo ya ti 29 Hukuri 2004 leyi vekaka milawu yo karhi ya nhlengeletano ya vulawuri bya ximfumo eka swikumiwa leswi humaka eka swiharhi leswi kunguhatiweke ku dyiwa hi vanhu</p> | | | | <input type="checkbox"/> Ringanela <input type="checkbox"/> A swi faneleki | | | | Xiphemu xa III 2.2.(a); 2.4 ku ya eka nawu wa 2018/848 |
| 4.2 | Xana nhlengeleto wu khumba ku tshamiseka ka nkarhi woleha ka ndzhawu ya ntumbuluko kumbe ku hlaysiwa ka muxaka eka ndzhawu ya nhlengeleto? | | | | <input type="checkbox"/> Ina, <input type="checkbox"/> E-e | | | | Xiphemu xa III 2.2 & 2.4 nawu wa 2018/848 |
| 4.3 | Xana tiakhawunti ta matsalwa ti hlaysiwa eka yuniti kumbe ndhawu leyi endlaka leswaku mufambisi a kota ku vona na ACERT ku tiyisisa leswaku vatshoveri va phakerile ntsena ti algae ta nhova leti humelerisiweke hi ku landza Nawumbisi wa 2018/848? (vuxokoxoko bya le hansi: siku, nkarhi, xiendliwa, ntiko (kg kumbe tithani), ndzhawu ya ntshovelo, tikhodixini, nomboro ya lot) | | | | <input type="checkbox"/> Ina, <input type="checkbox"/> E-e | | | | Xiphemu xa III 1.11 ku ya eka nawu wa 2018/848 |
| 4.4 | Xana ntshovelo wu endlwa hindlela yaleyo leswaku nhlayo leyi tshoveriwaka yinga vangi nkucetelo lowukulu eka xiyimo xa mbango wa le matini? (rhekhoda nhlayo leyikulu leyi nga tshoveriwaka handle ko vanga nkucetelo lowukulu eka xiyimo xa mbango wa le matini eka pulani ya vulawuri lebyi nga heriki) . | | | | <input type="checkbox"/> Ina, <input type="checkbox"/> E-e | | | | Xiphemu xa III 1.5 & 2.2.(a) & 3.1.6.9 ku ya eka nawu wa 2018/848 |
| 4.5 | Magoza yata tekiwa kutiyisisa leswaku swimilani swale lwandle swinga pfuxeta, kufana na thekiniki ya ntshovelo, vukulu byale hansi, malembe, swirhendzevutani swaku tswala kumbe vukulu bya swimilani swale lwandle leswina sala. (mahungu lama faneleke ya ta va na vuxokoxoko eka pulani ya vulawuri lebyi nga heriki) . | | | | <input type="checkbox"/> Ina, <input type="checkbox"/> E-e | | | | Xiphemu xa III 3.1.5 & 3.1.6 ku ya eka nawu wa 2018/848 |
| 4.6 | Loko seaweed yi tshoveriwa kusuka eka ndzhawu ya ntshovelo leyi avelaniwa kumbe leyi tolovelekeke , xana vumbhoni bya matsalwa byi hlamusela no langutisisa leswaku ntshovelo hinkwawo wu fambisana na Mpimo lowu? | | | | <input type="checkbox"/> Ina, <input type="checkbox"/> E-e | | | | Xiphemu xa III 1.11 ku ya eka nawu wa 2018/848 |
| 4.7 | Xana tirhekhodo leti bohaka tinyika vumbhoni bya vulawuri lebyi nga heriki naswona kungari na nkucetelo wa nkarhi woleha eka tindzhawu ta ntshovelo? (Tirhekhodo leti bohaka: Xiringanyeto xa ntshovelo (tivholumo) hi nguva; Mbuyelo wa lembe na lembe lowu nga heriki eka mubedo wun'wana na wun'wana.) | | | | <input type="checkbox"/> Ina, <input type="checkbox"/> E-e | | | | Xiphemu xa III 1.11 ku ya eka nawu wa 2018/848 |
| 4.8 | Rungula rin'wana: | | | | | | | | |

| 5. Chati ya ku Famba ka Swikumiwa (ti) . | | | | | Ku ta tatiwa hi vatirhi va ACERT | | |
|---|--|---|--|--|---|----|--------------|
| S/N | Khodi ya Flowchart ya le ndzeni (loko swi ri kona) . | Switirhisiwa swa swimilana swa le lwandle kumbe swa algae | Namarhela | Ku tirhisiwa eka | ER | AR | Tinhlamuselo |
| 1. 1. | | | <input type="checkbox"/> Ina / E- <input type="checkbox"/> e | <input type="checkbox"/> Swilo swa ntumbuluko <input type="checkbox"/> Leswi nga riki swa Organic | | | |

| | | | | | | | |
|-------|--|--|--|--|--|--|--|
| 2. 2. | | | <input type="checkbox"/> Ina / E- <input type="checkbox"/> e | <input type="checkbox"/> Swilo swa ntumbuluko <input type="checkbox"/> Leswi nga riki swa Organic | | | |
| 3. 3. | | | <input type="checkbox"/> Ina / E- <input type="checkbox"/> e | <input type="checkbox"/> Swilo swa ntumbuluko <input type="checkbox"/> Leswi nga riki swa Organic | | | |

| 6. 6. Vaphakeri va swilo | | | | <input type="checkbox"/> Swi tirha / <input type="checkbox"/> A swi tirhi | | Ku ta tatiwa hi vatirhi va ACERT | |
|--------------------------|-------------------|--------------|--|---|----|----------------------------------|--|
| S/N | Vito ra Muphakeri | Muphakeri wa | Xitifikhethi xa Organic | ER | AR | Tinhlamuselo | |
| 1. 1. | | | <input type="checkbox"/> Ina / E- <input type="checkbox"/> e | | | | |
| 2. 2. | | | <input type="checkbox"/> Ina / E- <input type="checkbox"/> e | | | | |
| 3. 3. | | | <input type="checkbox"/> Ina / E- <input type="checkbox"/> e | | | | |

| 7. 7. Vuxokoxoko bya vuhumelerisi bya swimilani swale lwandle na algae | | | | | | | | | | | Ku ta tatiwa hi Vatirhi va ACERT | | | | |
|--|---|-----------------|----------------------------------|---------------------|--------------------------------------|--|---------------------|-----------------------------|---------------------------------------|-------------------------------|---|------------------------|----|----|--------------|
| S/N | Vito ra swimilani swa le lwandle/ algae | Vito ra sayense | Khodi ya CN (8 wa tidijithali) . | Lembe | Switirhisiwa swa Vuhumelerisi (AF) . | Ku sungula ka lembe na lembe (tithani) . | Swiengetelo | | Ku susiwa ka swilo | | Vuhumelerisi lebyi ringanyetiw eke bya lembe na lembe (tithani) . | Nkarhi wa vuhumelerisi | ER | AR | Tinhlamuselo |
| | | | | | | | Ku xava (tithani) . | Ku tihumelerisa (tithani) . | Ntshoveloto / nhlengeleto (tithani) . | thyaka/ swin'wana (tithani) . | | | | | |
| 1. 1. | | | | Lembe ra sweswi | | | | | | | | | | | |
| | | | | Lembe leri hundzeke | | | | | | | | | | | |
| 2. 2. | | | | Lembe ra sweswi | | | | | | | | | | | |
| | | | | Lembe leri hundzeke | | | | | | | | | | | |

| 8. 8. Ku rima | | | <input type="checkbox"/> Swi tirha / <input type="checkbox"/> A swi tirhi | | ER | AR | Tinhlamuselo |
|---------------|---|--|---|--|----|----|---|
| b.1 | Ku tsindziyela ka ndzhavuko kumbe matimba ya ntirho swita rhekhodiwa naswona swita hlayisa vutshembeki bya mbango wa mati hiku tiyisisa leswaku nhlayo yale henhla ya swimilani swale lwandle leswinga seketeriwaka handle ka switandzhaku swo biha eka mbango aswi hundziwi. | | <input type="checkbox"/> Ina / E- <input type="checkbox"/> e | | | | Xiphemu xa III 2.3 & 3.1.5.3 ku ya eka nawu wa 2018/848 |
| | Nyika laha hansi nhlamuselo ya ndlela leyi xilaveko lexi nga laha henhla xi fikeleriwa ha yona. | | | | | | |
| 8.2 | Xana ntirho lowu wu tlhela wu tirhisa kumbe ku tlhela wu tirhisa, laha swi kotekaka, tintambhu ni switirhisiwa swin'wana leswi tirhisiwaka ku byala swimilana swa le lwandle? | | <input type="checkbox"/> Ina / E- <input type="checkbox"/> e | | | | Xiphemu xa III 2.3.4 ku ya eka nawu wa 2018/848 |

| | | | | | |
|-----|--|----------------------------|--|--------------------------------|---|
| | Nyika nhlamuselo yin'wana: | | | | |
| 8.3 | Swi tirha eka matirhelo ya vurimi bya swimilani swale lwandle leswi endlekaka eka ndzhawu yale ribuweni. | | <input type="checkbox"/> Swi tirha / <input type="checkbox"/> A swi tirhi | | |
| A | Xana ntirho lowu wu tirhisa maendlelo lawa yanga heriki lawa ya tirhisiwaka eka switeji hinkwaswo swa vuhumelerisi, kusuka eka nhlengeleto wa swimilani swale lwandle leswintsongo kuya eka ntshovelo? | | <input type="checkbox"/> Ina / E- <input type="checkbox"/> e | | Xiphemu xa III 2.2.2 (a) ku ya eka nawu wa 2018/848 |
| | Nhlamuselo yin'wana: | | | | |
| B | Ntirho lowu wutiyisisa leswaku ku hlayisiwa gene-pool yo anama, nhlengeleto wa swimilani swale lwandle leswintsongo e nhoveni swifanele ku endleka nkarhi na nkarhi ku engetela xitoko xa ndhavuko wa le ndzeni. | | <input type="checkbox"/> Ina / E- <input type="checkbox"/> e | | Xiphemu xa III 2.2.2 (b) ku ya eka nawu wa 2018/848 |
| | Nhlamuselo yin'wana: | | | | |
| 8.4 | Manyoro a ya nge tirhisiwi handle ka eka switirhisiwa swa le ndzeni naswona ntsena loko ya pfumeleriwele ku tirhisiwa eka vuhumelerisi bya organic naswona hi ku kongoma ya xaxametiwele ntsena? | | <input type="checkbox"/> Ina, <input type="checkbox"/> E-e, <input type="checkbox"/> NA | | Xiphemu xa III 2.2.2 (c) atikili ya 24 eka nawu wa 2018/848 |
| | Nhlamuselo ya matirhiselo ya manyoro: . | | | | |
| | Vito ra xiendliwa xa mabindzu | Swilo leswi tirhaka | Mpimo wa yona | Website link ya manyoro | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| 8.5 | Swi tirha ntsena eka matirhelo ya mindzhavuko ya swimilani swale lwandle elwandle | | <input type="checkbox"/> Swi tirha / <input type="checkbox"/> A swi tirhi | | |
| | Vuhandzuri lebyi byi tirhisa swakudya leswi kumekaka hi ntumbuluko eka mbango, OR | | <input type="checkbox"/> Ina, <input type="checkbox"/> E-e | | Xiphemu xa III 2.3.1 ku ya eka nawu wa 2018/848 |
| | Ntirho lowu wutirhisa swakudya kusuka eka vuhumelerisi bya swifuwo swa organic aquaculture, swikahle kuva switshama ekusuhi tani hi xiphemu xa polyculture system. | | <input type="checkbox"/> Ina, <input type="checkbox"/> E-e | | Xiphemu xa III 2.3.1 ku ya eka nawu wa 2018/848 |
| 8.6 | Switirha ntsena eka switirhisiwa eka misava laha ku tirhisiwaka swihlovo swa swakudya swale handle | | <input type="checkbox"/> Swi tirha / <input type="checkbox"/> A swi tirhi | | |
| | Xana vuhandzuri byi teka magoza lawa ya lavekaka ku tiyisisa leswaku ti levele ta swakudya eka mati lawa ya khulukaka ya fana hi ndlela leyi tiyisisiwaka, kumbe yale hansi, kutlula mati lawa ya nghanaka? | | <input type="checkbox"/> Ina, <input type="checkbox"/> E-e | | Xiphemu xa III 2.3.2 ku ya eka nawu wa 2018/848 |
| | Loko ku ri ina, hi yihi mimpimo? | | | | |
| | Xana vuhandzuri byi tirhisa swakudya leswi humaka eka swimilani kumbe timinerali naswona tani hileswi swi xaxametiweke? | | <input type="checkbox"/> Ina, <input type="checkbox"/> E-e (loko ku ri ina, tata tafula leri nga laha hansi) | | Xiphemu xa III 2.3.2 ku ya eka nawu wa 2018/848 |
| | Vito ra xiendliwa xa mabindzu | Swilo leswi tirhaka | Mpimo wa yona | Website link ya manyoro | |
| | | | | | Xiyenge xa 24 eka nawu wa 2018/848 |
| | | | | | |
| | | | | | |
| 8.7 | Ku lulamisiwa ka switirhisiwa leswi nga lulamisiwangiki | | <input type="checkbox"/> Ina / E- <input type="checkbox"/> e | | Xiphemu xa III 1.10 ku ya eka nawu wa 2018/848 |

| 9. 9. Magoza ya antifouling na ku basisa switirhisiwa swa vuhumelerisi na switirhisiwa | | | ER | AR | Tinhlamuselo |
|--|---|--|--|----|---|
| 9.1.1 | Xana swivumbiwa swa Bio-fouling swi susiwa ntsena hi tindlela ta xiviri kumbe hi mavoko naswona laha swi faneleke swi tlheriseriwa elwandle ekule na purasi | <input type="checkbox"/> Ina, <input type="checkbox"/> E-e Nyika laha hansi swipimelo leswi nga na vuxokoxoko | | | Xiphemu xa III 3.4.1 (e) ku ya eka nawu wa 2018/848 |
| 9.2 | Are ku basisiwa ka switirhisiwa na switirhisiwa swi ta endliwa hi magoza ya xiviri kumbe ya michini. | <input type="checkbox"/> Ina, <input type="checkbox"/> E-e | | | Xiphemu xa III 3.4.1 (e) ku ya eka nawu wa 2018/848 |
| 9.3 | Loko ku basisiwa ku nga enerisi, xana khampani yi tirhisa swilo leswi xaxametiweke ntsena? | <input type="checkbox"/> Ina, <input type="checkbox"/> E-e | | | Xiphemu xa III 3.4.1 (f) ku ya eka nawu wa 2018/848 |
| | Vito ra xiendliwa xa mabindzu | Swilo leswi tirhaka | Xihlanganisi xa webusayiti ya xitirhisiwa | | |
| | | | | | Xiyenge xa 24 eka nawu wa 2018/848 |
| | | | | | |
| | | | | | |

| 10 | Ku endla tikontiraka letitsongo Migingiriko <input type="checkbox"/> Swi tirha / <input type="checkbox"/> A swi tirhi | | | | | ER | AR | Tinhlamuselo |
|--------|---|--|---|--|-----------------------------------|--|-----|---|
| 10.1.1 | Xana ku ni mintirho leyi endliwaka hi tikhampani ta vanhu van'wana? | | | | | <input type="checkbox"/> Ina / E- <input type="checkbox"/> e | | Xiyenge xa 34.3 & 34.5 eka nawu wa 2018/848 |
| 10.2 | Xana tikontiraka na tikontiraka letitsongo, leti boxaka kahle migingiriko yo karhi ya tikontiraka letitsongo na swiletelo leswi kongomisiweke eka nawu wa 2018/848 wa vukorhokeri lebyi tirhisiweke swa kumeka na ku namarheta? | | | | | <input type="checkbox"/> Ina / E- <input type="checkbox"/> e | | Xiyenge xa 34.3 & 34.5 eka nawu wa 2018/848 |
| | Xana tikontiraka letitsongo ti tiyisisiwile hi Huvo yo Lawula leyi ringanaka? | | | | | <input type="checkbox"/> Ina / E- <input type="checkbox"/> e | | Xiyenge xa 34.3 & 34.5 eka nawu wa 2018/848 |
| | Loko ku ri ina, xana switifikheti swa vona swi namarheta? | | | | | <input type="checkbox"/> Ina / E- <input type="checkbox"/> e | | Xiyenge xa 34.3 & 34.5 eka nawu wa 2018/848 |
| | Loko swi nga ri tano, . | xana khamphani yi tiyimisele ku katsa migingiriko leyi eka sisiteme ya vulawuri bya mufambisi ? (Rhumela OSP yo engetela eka migingiriko leyi nyikiweke hi Kontirakantsongo) | | | | <input type="checkbox"/> Ina / E- <input type="checkbox"/> e | | Xiyenge xa 34.3 & 34.5 eka nawu wa 2018/848 |
| | | xana migingiriko ya tikontra letitsongo ya vekiwa tihlo kumbe ya langutisiwa? | | | | <input type="checkbox"/> Ina / E- <input type="checkbox"/> e | | Xiyenge xa 34.3 & 34.5 eka nawu wa 2018/848 |
| | xana ku fambisana na nawu wa 2018/848 ku vekiwa tihlo njhani eka switeji hinkwaswo? (Swi lava matsalwa) . | | | | | | | |
| | <input type="checkbox"/> Vulawuri | <input type="checkbox"/> Vutiolori | <input type="checkbox"/> Ku hlayisa tirhekodo | <input type="checkbox"/> Other | | | | |
| | Nxaxamelo wa tikontiraka letitsongo eka tafula leri nga laha hansi, . | | | | | - . | - . | |
| 10.3 | Vito ra Mukondleteri lontsongo | Kherefu | Huvo yo Lawula | Nkarhi wa vukorhokeri lebyi tirhisiweke | Swikumiwa leswi khumbekaka | Gingiriko | - . | - . |
| | | | YY-BIO-XXX | | | <input type="checkbox"/> Vuhlayiselo <input type="checkbox"/> Other | | |
| 10.4 | Xana ku na migingiriko ya tikontra letitsongo leyi nyikiwaka vafambisi van'wana va organic ? | | | | | <input type="checkbox"/> Ina / E- <input type="checkbox"/> e | | Xiyenge xa 34.3 & 34.5 eka nawu wa 2018/848 |
| 10.5 | Loko ku ri ina, . | xana switifikheti swa vona swi namarheta? | | | | <input type="checkbox"/> Ina / E- <input type="checkbox"/> e | | |
| | | xana tikontiraka na vafambisi, leti vulaka kahle migingiriko yo karhi ya tikontiraka letitsongo ta vukorhokeri lebyi tirhisiweke, ta kumeka na ku namarheta? | | | | <input type="checkbox"/> Ina / E- <input type="checkbox"/> e | | |

| | | | | | | | | | |
|------|--------------------------|--|-----------------------|--|-----------------------------------|--|-----|-----|--|
| | | nxaxamelo wa vafambisi lava amukelaka vukorhokeri bya tikontiraka letitsongo hi khamphani eka tafula leri nga laha hansi, . | | | | | - . | - . | |
| 10.6 | Vito ra Mufambisi | Kherefu | Huvo yo Lawula | Nkarhi wa vukorhokeri lebyi tirhisiweke | Swikumiwa leswi khumbekaka | Gingiriko | - . | - . | |
| | | | YY-BIO-XXX | | | <input type="checkbox"/> Vuhlayiselo <input type="checkbox"/> Other | | | |

| 11.11 | Ntleketlo | | | | | ER | AR | Tinhlamuselo |
|----------|--|-------------------------------------|---|---------------------------------------|---|--|--|---|
| 11.1.1.1 | Switirhisiwa swi fambisiwa hi muphakeri | | <input type="checkbox"/> Minkarhi hinkwayo <input type="checkbox"/> Never <input type="checkbox"/> Minkarhi yin'wana (<i>Loko minkarhi hinkwayo , tlula swivutiso swa 7.2- 7.4 & 7.9</i>) . | | | | | (61) xiyenge xa 23.1; Xiengetelo xa III 1 xa nawu wa 2018/848 |
| 11.2 | Tindlela ta vutleketli byo fambisa switirhisiwa swa organic, . | | | | | | | Xiengetelo xa III 3.1.6.6 eka nawu wa 2018/848 |
| | <input type="checkbox"/> Movha wa purasi | <input type="checkbox"/> Pfula lori | <input type="checkbox"/> Lori leyi pfalekeke | <input type="checkbox"/> Xigwitsirisi | <input type="checkbox"/> Golonyi ya xitimela | <input type="checkbox"/> Xikepe | <input type="checkbox"/> Xihahampfhuka | <input type="checkbox"/> Other |
| 11.3 | Xana tindlela leti nga laha henhla ti tirhisiwa ku fambisa swibyariwa leswi nga riki swa ntumbuluko? | | | | | <input type="checkbox"/> Ina / E- <input type="checkbox"/> e | | Xiengetelo xa III 2 Xiyenge xa 38.1(c) . ku ya eka nawu wa 2018/848 |
| 11.4 | Xana switirhisiwa swa organic swifamba swin'we na switirhisiwa leswingariki swa organic? | | | | | <input type="checkbox"/> Ina / E- <input type="checkbox"/> e | | Xiengetelo xa III 2 Xiyenge xa 38.1(c) . ku ya eka nawu wa 2018/848 |
| 11.5 | Ku amukeriwa ka switirhisiwa swo ka swi nga tirhisiwanga swa Organic eka | | <input type="checkbox"/> Vunyingi bya Swikhwama <input type="checkbox"/> leswintsongo <input type="checkbox"/> Swikhwama leswikulu <input type="checkbox"/> Tikhereti <input type="checkbox"/> Mabokisi/mabokisi <input type="checkbox"/> Xigwitsirisi <input type="checkbox"/> Other | | | | | Xiengetelo xa III xa 5 xa nawu wa 2018/848 |
| 11.6 | Nxopaxopo wa lab wa switirhisiwa swo ka swi nga tirhisiwanga | | <input type="checkbox"/> Loti yin'wana na yin'wana <input type="checkbox"/> Muphakeri un'wana na un'wana <input type="checkbox"/> Other | | | | | |
| 11.7 | Matsalwa lama kamberiweke hi ntirho wa ku amukeriwa ka swikumiwa swa organic, . | | | | | | | Xiengetelo xa III xa 5 xa nawu wa 2018/848 |
| | <input type="checkbox"/> Rhasiti ra nxavo | | <input type="checkbox"/> Xitifikhethi lexi humaka eka muphakeri | | <input type="checkbox"/> Xibalo xa ku rhumela / CMR | | | |
| | <input type="checkbox"/> Risiti/ xibalo xa vutleketli | | <input type="checkbox"/> Xitifikhethi xa Ntirhisano (TC) . | | <input type="checkbox"/> Other | | | |
| 11.8 | Xana swikombiso leswi bohaka leswi nga laha hansi swi katsiwile eka matsalwa ya mabindzu? | | | | | <input type="checkbox"/> Ina / E- <input type="checkbox"/> e | | Xiengetelo xa III xa 5 xa nawu wa 2018/848 |
| a. | <i>vito na adirese ya muphakeri</i> | | | | | <input type="checkbox"/> Ina / E- <input type="checkbox"/> e | | |
| b. | <i>vito ra xiendliwa leri fambisanaka na ku kongomisiwa eka ndlela ya vuhumelerisi bya organic</i> | | | | | <input type="checkbox"/> Ina / E- <input type="checkbox"/> e | | |
| c. | <i>nomboro ya khodi ya Huvo yo Lawula ya muphakeri (YY-BIO-XXX) .</i> | | | | | <input type="checkbox"/> Ina / E- <input type="checkbox"/> e | | |
| d. | <i>laha swi faneleke, nomboro ya lot</i> | | | | | <input type="checkbox"/> Ina / E- <input type="checkbox"/> e | | |
| e. | <i>xana rungula leri nga laha henhla ri nyikeriwa ni le ka tsalwa leri fambisanaka na rona leri nga ha hlanganisiwaka hi ndlela leyi nga kanetekiki ni ku pakiwa, xigwitsirisi kumbe ku fambisiwa ka xiendliwa hi movha?</i> | | | | | <input type="checkbox"/> Ina / E- <input type="checkbox"/> e | | |
| 11.9 | Magoza ya vuhlayiseki ku papalata ku thyakisa eka xiyimo xa vutleketli, . (<i>a swi tirhi eka swiyimo laha switirhisiwa swo ka swi nga tirhisiwanga swi yisiwa hi muphakeri</i>) | | | | | | | |
| | <input type="checkbox"/> Ku basisa hi ku hlayisa tirhekhodo | | <input type="checkbox"/> Ku hambanisiwa ka nkarhi | | <input type="checkbox"/> Other | | | |

| | | | |
|---|--|--|--|
| Xana ku humelela ka magoza lama nga laha henhla na kona ku vekiwa tihlo no rkehodiwa? | <input type="checkbox"/> Ina / E- <input type="checkbox"/> e | | |
|---|--|--|--|

| 12.12 | Vuhlayiselo | | | <input type="checkbox"/> Swi tirha / <input type="checkbox"/> A swi tirhi | ER | AR | Tinhlamuselo | |
|--------|--|--|---|---|---|----|--|--|
| 12.1.1 | Muxaka wa Yuniti | Vuandlalo bya le henhla (m²) | Ku hlayisiwa ka | N'wini/ Ku hirhiwa | Ku tirhisiwa eka | | | |
| A | | | <input type="checkbox"/> Switirhisiwa swo ka swi nga tirhisiwanga; <input type="checkbox"/> Swingheniso; <input type="checkbox"/> vuhumelerisi byo hetelela <input type="checkbox"/> switirhisiwa & Switirhisiwa swo paka; <input type="checkbox"/> Other | <input type="checkbox"/> N'wini wa yona <input type="checkbox"/> Ku hirhiwile | <input type="checkbox"/> Swilo swa ntumbuluko <input type="checkbox"/> Leswi nga riki swa Organic | | Xiengetelo xa III 7 xa nawu wa 2018/848 | |
| B | | | <input type="checkbox"/> Switirhisiwa swo ka swi nga tirhisiwanga; <input type="checkbox"/> Swingheniso; <input type="checkbox"/> vuhumelerisi byo hetelela <input type="checkbox"/> switirhisiwa & Switirhisiwa swo paka; <input type="checkbox"/> Other | <input type="checkbox"/> N'wini wa yona <input type="checkbox"/> Ku hirhiwile | <input type="checkbox"/> Swilo swa ntumbuluko <input type="checkbox"/> Leswi nga riki swa Organic | | | |
| C | | | <input type="checkbox"/> Switirhisiwa swo ka swi nga tirhisiwanga; <input type="checkbox"/> Swingheniso; <input type="checkbox"/> vuhumelerisi byo hetelela <input type="checkbox"/> switirhisiwa & Switirhisiwa swo paka; <input type="checkbox"/> Other | <input type="checkbox"/> N'wini wa yona <input type="checkbox"/> Ku hirhiwile | <input type="checkbox"/> Swilo swa ntumbuluko <input type="checkbox"/> Leswi nga riki swa Organic | | | |
| 12.2 | Xana switirhisiwa leswi nga riki swa ntumbuluko swa hlayisiwa swin'we na switirhisiwa swo ka swi nga tirhisiwanga leswi nga riki swa ntumbuluko? | | | | <input type="checkbox"/> Ina / E- <input type="checkbox"/> e | | Xiengetelo xa III 7 xa nawu wa 2018/848 | |
| | Loko ku ri ina, xana swikoweto swo tivisa swi vekiwa eka yuniti yo hlayisa ku hambanyisa switirhisiwa swa organic raw materials? | | | | <input type="checkbox"/> Ina / E- <input type="checkbox"/> e | | Xiengetelo xa III 7 xa nawu wa 2018/848 | |
| 12.3 | Xana ku na switirhisiwa leswi yirisiweke leswi hlayisiwaka swin'we na switirhisiwa swa organic kumbe swilo leswi pfumeleriweke? | | | | <input type="checkbox"/> Ina / E- <input type="checkbox"/> e | | Xiengetelo xa III 7 xa nawu wa 2018/848 | |
| 12.4 | Makhombo ya ku thyakisa , . | | | | | | | |
| | <input type="checkbox"/> Ku hlanganisiwa ka switirhisiwa na leswingariki swa organic kumbe leswinga hundzuriwa | <input type="checkbox"/> Ku hlanganisiwa ka swilo leswi hlanganisiweke | <input type="checkbox"/> Other | | | | Xiyenge xa 9.5 & 28 eka nawu wa 2018/848 | |
| | <input type="checkbox"/> Ku thyakisa hi swilo leswi nga pfumeleriwangiki | <input type="checkbox"/> Ku lahlekeriwa hi ku landzelerisa | <input type="checkbox"/> Other | | | | Xiyenge xa 9.5 & 28 eka nawu wa 2018/848 | |
| 12.5 | Magoza ya vuhlayiseki ku papalata ku thyakisa eka xiyimo xa vuhlayiselo, . | | | | | | | Xiyenge xa 9.5 & 28 eka nawu wa 2018/848 |
| | <input type="checkbox"/> Veka ku hambanisiwa | <input type="checkbox"/> Ku hambanisiwa ka nkarhi | <input type="checkbox"/> Ku basisiwa ka swilo | | | | | |
| | <input type="checkbox"/> Ku basisa hi ku hlayisa tirhekhodo | <input type="checkbox"/> Swikoweto leswi nga erirhangwini | <input type="checkbox"/> Ku tivisiwa ka lot | | | | Xiengetelo xa III 3.b.(i) eka nawu wa 2018/848 | |
| | <input type="checkbox"/> Ku hambanisiwa hi muvala wo hambana wa phasela | <input type="checkbox"/> Swikombiso leswi nga ehansi | <input type="checkbox"/> Other | | | | | |
| | Xana ku humelela ka magoza lama nga laha henhla na kona ku vekiwa tihlo no rkehodiwa? | | | | <input type="checkbox"/> Ina / E- <input type="checkbox"/> e | | | |

| 13 | Ntleketlo ya swikumiwa swo hetelela | | | ER | AR | Tinhlamuselo |
|--------|--|---|--|----|----|--|
| 13.1.1 | Swikumiwa swi fambisiwa: | <input type="checkbox"/> Vutleketli bya le ndzeni ku ya eka yuniti yo khoma leyi nga na n'wini, <input type="checkbox"/> Muxavi, <input type="checkbox"/> N/A, yuniti yo khoma yi le ka ndhawu yin'we | | | | Xiyenge xa 23; 38 (c) ku ya eka nawu wa 2018/848 |
| 13.2 | Switirhisiwa swi fambisiwa hi muxavi | <input type="checkbox"/> Minkarhi hinkwayo <input type="checkbox"/> Never <input type="checkbox"/> Minkarhi yin'wana <input type="checkbox"/> A swi tirhi (Loko minkarhi hinkwayo , tula swivutiso swa 7 .2- 7 . 4 & 7.9) . | | | | |
| 13.3 | Tindlela ta vutleketli byo fambisa switirhisiwa swa organic, . | | | | | |

| | <input type="checkbox"/> Movha wa purasi | <input type="checkbox"/> Pfula lori | <input type="checkbox"/> Lori leyi pfalekeke | <input type="checkbox"/> Xigwitsirisi | <input type="checkbox"/> Golonyi ya xitimela | <input type="checkbox"/> Xikepe | <input type="checkbox"/> Xihahampfhuka | <input type="checkbox"/> Other | | | | |
|------|--|-------------------------------------|---|---------------------------------------|--|---|--|--|--|--|--|--|
| 13.4 | Xana tindlela leti nga laha henhla ti tirhisiwa ku fambisa swibyariwa leswi nga riki swa ntumbuluko? | | | | | | | <input type="checkbox"/> Ina / E- <input type="checkbox"/> e | | | | |
| 13.5 | Xana switirhisiwa swa organic swifamba swin'we na switirhisiwa leswingariki swa organic? | | | | | | | <input type="checkbox"/> Ina / E- <input type="checkbox"/> e | | | | |
| 13.6 | Ku fambisiwa ka xiendliwa xa organic eka | | <input type="checkbox"/> leswintsongo <input type="checkbox"/> Swikhwama leswikulu <input type="checkbox"/> Tikhereti <input type="checkbox"/> Mabokisi/mabokisi <input type="checkbox"/> Xigwitsirisi <input type="checkbox"/> Other | | | | | | | | | |
| 13.7 | Matsalwa lama kambereweke hi ntirho wa ku amukeriwa ka swikumiwa swa organic, . | | | | | | | | | | Xiengetelo xa III 5 & 1 atikili ya 23 eka nawu wa 2018/848 | |
| | <input type="checkbox"/> Rhasiti ra nxavo | | <input type="checkbox"/> Xitifikhethi lexi humaka eka muphakeri | | | <input type="checkbox"/> Xibalo xa ku rhumela / CMR | | | | | | |
| | <input type="checkbox"/> Risiti/ xibalo xa vutleketli | | <input type="checkbox"/> Xitifikhethi xa Ntirhisano (TC) . | | | <input type="checkbox"/> Other | | | | | | |
| 13.8 | Xana swikombiso leswi bohaka leswi nga laha hansi swi katsiwile eka matsalwa ya mabindzu? | | | | | | | <input type="checkbox"/> Ina / E- <input type="checkbox"/> e | | | Xiyenge xa 32 & 33 ku ya eka nawu wa 2018/848 | |
| a. | <i>vito na adirese ya muphakeri</i> | | | | | | | <input type="checkbox"/> Ina / E- <input type="checkbox"/> e | | | | |
| b. | <i>vito ra xiendliwa leri fambisanaka na ku kongomisiwa eka ndlela ya vuhumelerisi bya organic</i> | | | | | | | <input type="checkbox"/> Ina / E- <input type="checkbox"/> e | | | | |
| c. | <i>nomboro ya khodi ya Huvo yo Lawula ya muphakeri (YY-BIO-XXX) .</i> | | | | | | | <input type="checkbox"/> Ina / E- <input type="checkbox"/> e | | | | |
| d. | <i>laha swi faneleke, nomboro ya lot</i> | | | | | | | <input type="checkbox"/> Ina / E- <input type="checkbox"/> e | | | | |
| e. | <i>xana rungula leri nga laha henhla ri nyikeriwa ni le ka tsalwa leri fambisanaka na rona leri nga ha hlanganisiwaka hi ndlela leyi nga kanetekiki ni ku pakiwa, xigwitsirisi kumbe ku fambisiwa ka xiendliwa hi movha?</i> | | | | | | | <input type="checkbox"/> Ina / E- <input type="checkbox"/> e | | | | |
| 13.9 | Magoza ya vuhlayiseki ku papalata ku thyakisa eka xiyimo xa vutleketli, . (a swi tirhi eka swiyimo laha switirhisiwa swo ka swi nga tirhisiwanga swi yisiwa hi muphakeri) | | | | | | | | | | Xiyenge xa 9.5 & 28 eka nawu wa 2018/848 | |
| | <input type="checkbox"/> Ku basisa hi ku hlayisa tirhekhodo | | <input type="checkbox"/> Ku hambanisiwa ka nkarhi | | | <input type="checkbox"/> Other | | | | | | Xiengetelo xa III 3.b.(i) eka nawu wa 2018/848 |
| | Xana ku humelela ka magoza lama nga laha henhla na kona ku vekiwa tihlo no rhekhodiwa? | | | | | | | <input type="checkbox"/> Ina / E- <input type="checkbox"/> e | | | | |

| 1 4 | Sisteme ya Tirhekhodo na Ku Landzelerisa (tirhekhodo ti fanele ku pfumelela ku landzelerisiwa ka xiendliwa eka swiyimo hinkwaswo) . | ER | AR | Tinhlamuselo |
|--------|---|----|----|--|
| 14.1.1 | Swi tirha eka nhlengeleto wa vahumelerisi va algae na swimilani swale lwandle | | | Xiyenge xa 34.5 eka nawu wa 2018/848 |
| a | <input type="checkbox"/> Tirhekhodo ta vuhumelerisi & ntshovelo, (minimum info: Nxaxamelo wa tinxaka, siku ro sungula, ndhawu, siku ra ntshovelo, nhlayo leyi tshoveriweke, nomboro ya ntlawa/loti) . | | | Xiyenge xa 34.5 eka nawu wa 2018/848 |
| b | <input type="checkbox"/> Ku nonisa (vuxokoxoko byale hansi: siku raku cheriwa, muxaka wa ku nonisa, nhlayo ya manyoro lawa ya tirhisiweke) . | | | Xiyenge xa 34.5 eka nawu wa 2018/848 |
| 14.2 | Swi tirha eka nhlengeleto wa algae ya nhova | | | Xiyenge xa 34.5 eka nawu wa 2018/848 |
| a | <input type="checkbox"/> Matimu ya ntirho wo tshovela eka muxaka wun'wana na wun'wana eka mibedo leyi thyiweke mavito, . | | | Xiyenge xa 34.5 eka nawu wa 2018/848 |
| b | <input type="checkbox"/> Xiringanyeto xa ntshovelo (tivholumo) hi nguva, . | | | Xiyenge xa 34.5 eka nawu wa 2018/848 |
| c | <input type="checkbox"/> Swihlovo swa thyaka leri nga ha vaka kona eka mibedo ya ntshovelo, . | | | Xiyenge xa 34.5 eka nawu wa 2018/848 |
| d | <input type="checkbox"/> Mbuyelo wa lembe na lembe lowu nga heriki eka mubedo wun'wana na wun'wana. | | | Xiyenge xa 34.5 eka nawu wa 2018/848 |
| 14.3 | <input type="checkbox"/> Tirhekhodo ta vutleketli na tirhisithi ta switirhisiwa swo ka swi nga tirhisiwanga | | | Xiyenge xa 34.5 eka nawu wa 2018/848 |
| 14.4 | <input type="checkbox"/> Ku kuma swihlovo swa switirhisiwa swo ka swi nga tirhisiwanga – Ku amukeriwa ka swikumiwa swa organic (vuxokoxoko bya le hansi: Siku, xiendliwa, nhlayo, muphakeri, nomboro ya invoyisi) | | | Xiyenge xa 34.5 eka nawu wa 2018/848 |
| 14.5 | <input type="checkbox"/> Ku hlayisiwa ka switirhisiwa swo ka swi nga tirhisiwanga | | | Xiyenge xa 34.5 eka nawu wa 2018/848 |
| 14.6 | <input type="checkbox"/> Ku hlayisiwa ka algae/seaweed leswi tshoveriweke/leswi hlengeletiweke | | | Xiyenge xa 34.5 eka nawu wa 2018/848 |
| 14.7 | <input type="checkbox"/> Tirhekhodo ta vutleketli na tirhisithi ta swikumiwa swo hetelela | | | Xiyenge xa 34.5 eka nawu wa 2018/848 |
| 14.8 | <input type="checkbox"/> Ti-invoice ta switirhisiwa swo ka swi nga tirhisiwanga, tikopi ta xitifikheti ku suka eka vaphakeri | | | Xiyenge xa 34.5 eka nawu wa 2018/848 |
| 14.9 | <input type="checkbox"/> Tirhekhodo ta ku xavisa (ku katsa na ti-invoice na switifikheti swa vaxavi xikan'we na ku xavisiwa ka laha kaya na ku xavisiwa tanihi loku nga riki ka organic) . | | | Xiyenge xa 34.5 eka nawu wa 2018/848 |
| 14.10 | <input type="checkbox"/> Tirhekhodo to basisa (ti xihlawuhlawu eka ku basisa vuhlayiselo; switirhisiwa; michini; switirhisiwa/switirhisiwa; tindlela to fambisa, na swin'wana) | | | Xiyenge xa 34.5 eka nawu wa 2018/848 |
| 14.11 | <input type="checkbox"/> Tirhekhodo leti fambelanaka na migingiriko ya tikontiraka letitsongo (mintirho leyi nyikiweke hi van'wana kumbe leyi nyikiweke van'wana hi khamphani) . | | | Xiyenge xa 34.5 eka nawu wa 2018/848 |
| 14.12 | <input type="checkbox"/> Other | | | Xiyenge xa 34.5 eka nawu wa 2018/848 |
| 14.13 | Xana tirhekhodo leti nga laha henhla ti hlayisiwa hi tindzimi kumbe tindzimi tihi? (Xikombiso, Xinghezi, Xiarabu, Xichayina, Xiturkey, Xirhaxiya, Xiukraine, na swin'wana) | | | |
| 14.14 | Xana tirhekhodo ti hlayisiwa ku ringana malembe ya ntlhanu? | | | <input type="checkbox"/> Ina / E- <input type="checkbox"/> e |

| 15 | Matsalwa yo Seketela | | | | |
|--------------------------|-----------------------------|--------------------------|-------------------------------------|--------------------------|---|
| <input type="checkbox"/> | Layisense yo tirha | <input type="checkbox"/> | Pulani ya vulawuri lebyi nga heriki | <input type="checkbox"/> | Swiviko swa nxopaxopo wa mati |
| <input type="checkbox"/> | Ku tsarisiwa ka xibalo | <input type="checkbox"/> | Ku kamberiwa ka mbango | <input type="checkbox"/> | Swiviko swa le ndzeni swa laboratoro ya xikombiso |
| <input type="checkbox"/> | ID/ Pasi ra xirhendzevutani | <input type="checkbox"/> | Tichati ta ku khuluka ta xikimi | <input type="checkbox"/> | Ntwanano wa tikontiraka letitsongo (ti) . |

| | | |
|---|---|---|
| <input type="checkbox"/> Chati ya ku khuluka ka swikumiwa na swa timali (<i>ntsena loko yi hambanile</i>) . | <input type="checkbox"/> Tichati ta ku khuluka leti hlamuselaka | <input type="checkbox"/> Xitifikheti xa muphakeri |
| <input type="checkbox"/> Mepe/xivumbeko xa ndhawu ya xikimi | <input type="checkbox"/> Tifomo ta tirkehodo | <input type="checkbox"/> Other |
| <input type="checkbox"/> Mepe wa sathelayiti wa switirhisiwa (<i>ku katsa na tikhodixini</i>) . | <input type="checkbox"/> Sisiteme ya ku landzelerisa / Sisiteme ya tinomboro ta lot | <input type="checkbox"/> Other |
| <input type="checkbox"/> Swifaniso/ tivhidiyo | <input type="checkbox"/> Ti-invoyisi to nghenisa na/kumbe tirhisithi | <input type="checkbox"/> Other |

NDZI TIYISISA NA KU TIYISELA:

- a) ku endla matirhelo hi ku landza milawu ya vuhumelerisi bya organic;
- b) ku amukela, loko ku ri na ku tlula nawu kumbe ku nga tshamiseki, ku sindzisiwa ka magoza ya milawu ya vuhumelerisi bya organic;
- c) ku tinyiketela ku tivisa hi ku tsala vaxavi va xiendliwa ku tiyisisa leswaku swikombiso leswi kombetelaka eka ndlela ya vuhumelerisi bya organic swi susiwile eka vuhumelerisi lebyi;
- d) ku amukela, eka swiyimo laha matirhelo ya mina na/kumbe tikontiraka letitsongo ta ntirho wa mina ti kamberiwaka hi valawuri vo hambana va vulawuri kumbe mihlangano yo lawula hi ku landza sisiteme ya vulawuri leyi simekiweke hi ACERT, ku cincana ka mahungu exikarhi ka valawuri kumbe mihlangano yoleyo;
- e) ku amukela, eka swiyimo laha ntirho wa mina na/kumbe tikontiraka letitsongo ta ntirho wa mina ti cincaka vulawuri bya hina bya vulawuri kumbe huvo ya vulawuri, ku hundziseriwa ka tifayela ta vona ta vulawuri eka vulawuri bya vulawuri lebyi landzelaka kumbe huvo ya vulawuri;
- f) ku amukela, eka swiyimo laha ntirho wa mina wu tlhelelaka endzhaku eka sisiteme ya vulawuri, ku tivisa handle ko hlwela vulawuri bya vuswikoti bya laha kaya lebyi faneleke, hi ku landza swiletelo leswi vekiweke eka Tiko ra Vunharhu leri khumbekaka;
- g) ku amukela, eka swiyimo laha ntirho wa mina wu tlhelelaka endzhaku eka sisiteme ya vulawuri, leswaku fayili ya vulawuri yi hlaysiwa ku ringana nkarhi wa kwalomu ka ntlhanu wa malembe;
- h) ku amukela ku tivisa ACERT na vulawuri bya vulawuri lebyi faneleke kumbe valawuri kumbe huvo yo lawula kumbe mihlangano handle ko hlwela hi ku pfumaleka ka milawu kumbe ku tlula nawu loku khumbaka xiyimo xa organic xa swikumiwa swa mina kumbe swikumiwa swa organic leswi amukeriweke ku suka eka vafambisi van'wana kumbe tikontiraka letitsongo.

Ndzi tivisa hi ku tiyimisela leswaku mahungu hinkwawo lama rhumeriweke eka ACERT SA na xikombelo xa mina i ntiyiso naswona i ntiyiso. Ndzi amukerile naswona I ndzi amukela hi ku hetiseka Nawumbisi wa Xitifikheti na swiletelo leswi vekiweke eka "Nawumbisi wa 2018/848" na ku cinciwa ka wona ka wona. Ndzi ta landzelela hi ku hetiseka swiletelo leswi vekiweke eka "Nawumbisi wa 2018/848" naswona ndzi teka vutihlamuleri byo hatlisa ndzi tivisa ACERT nkarhi wun'wana na wun'wana loko magoza wahi na wahi lama hlamuseriweke eka fomo ya sweswi ya cinciwa.

| Siku | Vito/ Xivongo | Nsayino |
|-------------------------------|---------------|---------|
| Owner or legal representative | | |

Ku ta tatiwa hi ACERT

XITLHOKOVETSELO XA I
(ku ta tatiwa hi nkarhi wa ku kamberiwa) .

A. KU AMUKELA KA XITLHANYI NA XITATIMENDE INDEPENDENCEXA VAHLAYISI

| Xipano xo Kambela | | | |
|--------------------------|--|----------------|--|
| Mukamberi la Rhangelaka | | Khodi ya Khodi | |
| Mukamberi 1 | | Khodi ya Khodi | |
| Mukamberi 2 | | Khodi ya Khodi | |
| Mukamberi 3 | | Khodi ya Khodi | |

| Khamphani Ya Ku Kamberiwa | | | |
|--------------------------------------|--|----------------|--|
| Vito ra khampani | | Khodi ya Khodi | |
| Ku va kona hi nkarhi wa ku kamberiwa | <input type="checkbox"/> N'wini wa Khamphani <input type="checkbox"/> Muyimeri wa swa Nawu | | |

| | | | |
|----------------------------|-----------|----------|--|
| Siku (masiku) yo kambela . | | | |
| Nkarhi wo Kambela | Sungula : | Hetisa : | |

A1. KU AMUKELA XITLHANYI XA VUKAMBI HI NTIRHO NA XITATIMENDE XA KU TIYISELA

Ku... ku sayiniwile laha hansi N'winyi / Muyimeri wa nawu wa ntirho lowu nga laha henhla , ndzi tivisa leswaku:

1. Ndzi amukela ku kamberiwa ka ntirho lowu boxiweke laha henhla eka masiku lama rhekhodiweke laha henhla.
2. Ndzi amukela handle ka swipimelo vumbiwa bya Xipano xa Vuhlahluvi.
3. Ku hava na un'we wa Xipano xa Vuhlahluvi loyi a a ri na vuxaka bya xiphurofexinali na ntirho wa mina eka malembe mambirhi lama hundzeke.

Siku: / /

| | |
|--------------------------|--|
| Siku: | |
| Lava Sayinaka Laha hansi | |

(Vito & Sayina)

A2. KU AMUKELA KA KU HLAYISA KU NYIKERIWA NA KU TIVISERIWA INDEPENDENCEKA XITLHANYI XA ODITI

1. Ndzi amukela ku kamberiwa ka ntirho lowu boxiweke laha henhla eka siku leri boxiweke laha henhla tanihleswi wu hleriweke no averiwa mina hi ndzawulo ya switifikheti ya Nhlango.
2. Hina lava sayineke laha hansi hi tivisa leswaku eka malembe mambirhi lama hundzeke, a hi ri na vuxaka bya xiphurofexinali na ntirho lowu boxiweke laha henhla. Hi tiva no amukela swipimelo swa ACERT Organic Standard na ISO/IEC 17065 Standard.

Mukamberi la rhangelaka

Mukamberi 1

(Vito, Xivongo & Sayina)

(Vito, Xivongo & Sayina)

Mukamberi 2

Mukamberi 3

(Vito, Xivongo & Sayina)

(Vito, Xivongo & Sayina)

XITLHOKOVETSELO XA II
(ku ta tatiwa hi nkarhi wa ku kamberwa) .

| | | | |
|--|--|---|--------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Ku Kamberwa ko Sungula - <input type="checkbox"/> Ku Kamberwa ka ku Langutisisa <input type="checkbox"/> Ku Kamberwa loku Engeteleke | <input type="checkbox"/> Ku Kamberwa ka miri loku heleleke <input type="checkbox"/> Ku kamberwa ka miri loku nga helelangiki: . | <input type="checkbox"/> Ku tivisiwile <input type="checkbox"/> A swi tivisiwa | <input type="checkbox"/> Other |
|--|--|---|--------------------------------|

Nkatsakanyo wa ku kamberwa ku katsa na leswi kumiweke na swibumabumelo swin'wana leswi pfunaka. Ku tlula kwalaho, katsakanya endlelo ra vuhumelerisi na mphakelo wa swilo.

Tafula ra 1: Swikumiwa leswi hlayisiweke leswi tshoveriweke/ leswi hlengeletweke

| Ximakiwa | Nhlayo (tithani) . | Xiyimo | Ndhawu leyi hlayisiweke | Swibumabumelo |
|----------|--------------------|---|-------------------------|---------------|
| | | <input type="checkbox"/> Organic - <input type="checkbox"/> Eka ku hundzuriwa - <input type="checkbox"/> Conventional | | |
| | | <input type="checkbox"/> Organic - <input type="checkbox"/> Eka ku hundzuriwa - <input type="checkbox"/> Conventional | | |

Tafula ra 2: Ku nonisa

| Ximakiwa | Nhlayo leyi tirhisiweke (kg) . | Engetela | Muxaka | Swibumabumelo |
|----------|--------------------------------|----------|--------|---------------|
| | | | | |
| | | | | |

Tafula ra 3: Swingheniso leswi hlayisiweke

| Ximakiwa | Nhlayo (tithani) . | Engetela | Ndhawu leyi hlayisiweke | Swibumabumelo |
|----------|--------------------|----------|-------------------------|---------------|
| | | | | |
| | | | | |

| |
|------------------------------------|
| Vuyelo bya Xikalo xa Khombo |
|------------------------------------|

| Siku ro Kambela | Vito/ Xivongo | Nsayino: |
|-----------------|---------------|----------|
| | | |